

V 713 CI (AC-3) X-DVB-CT2/PAL duo CI (AC-3)

2 x DVB-C/T/T2 in 2 x PAL Umsetzer











Betriebsanleitung







Leistungsbeschreibung

Die Steckkarten V 713 CI (AC-3) bzw. X-DVB-CT2/PAL duo CI (AC-3) dienen zur Aufbereitung von 2 digitalen TV-Programmen (DVB-C, DVB-T oder DVB-T2) aus 2 unabhängigen Eingangssignalen in 2 unabhängige PAL-Ausgangskanäle im Frequenzbereich 47 - 862 MHz. Das jeweilige Eingangssignal kann dabei über die HE-Programmiersoftware wahlweise auf einen DVB-C, DVB-T oder DVB-T2 Tuner geschaltet werden.Die Steckkarten sind ausschließlich zur Signalverarbeitung in folgenden ASTRO-Basisgeräten bestimmt:

- V 16 ab Softwarestand x.34 (V 713 CI (AC-3) u. X-DVB-CT2/PAL duo CI (AC-3))
- X-8 twin ab Softwarestand x.34 (nur X-DVB-CT2/PAL duo CI (AC-3))

Die Steckkarten werden von der HE-Programmiersoftware ab Version 6.5 unterstützt.

Die Steckkarten V 713 CI (AC-3) bzw. X-DVB-CT2/PAL duo CI (AC-3) weisen folgende Leistungsmerkmale auf:

- 2 elektronische Pegelsteller für beide Nachbarkanalpaare
- beliebiger Transportstrommultiplex zwischen den 2 SAT-Eingängen und den 2 Ausgangskanälen
- Datendienste wie VPS und Teletext können ebenso wie die Generierung von Pr
 üfzeilen per Software zu- bzw. abgeschaltet werden.
- die Steckkarte V 713 CI (AC-3) besitzt zusätzlich zwei Steckplätze für Ausgangskanalfilter
- die Pegelanpassung der einzelnen Ausgangskanäle erfolgt über die HE-Programmiersoftware
- nur V 713 CI (AC-3): zwei CI-Schächte zur Aufnahme von CI-Karten

Verwenden Sie die Karten ordnungsgemäß, indem Sie die nachfolgenden Sicherheits- und Betriebshinweise aufmerksam lesen.

Entsorgen



*

Unser gesamtes Verpackungsmaterial (Kartonagen, Einlegezettel, Kunststofffolien und -beutel) ist vollständig recyclingfähig. Elektronische Geräte gehören nicht in den Hausmüll, sondern müssen – gemäß RICHTLINIE 2002/96/EG DES EUROPÄISCHEN PARLA-MENTS UND DES RATES vom 27. Januar 2003 über Elektro- und Elektronik-Altgeräte – fachgerecht entsorgt werden. Bitte geben Sie das Gerät am Ende seiner Verwendung zur Entsorgung an den dafür vorgesehenen öffentlichen Sammelstellen ab.



ATRO Strobel ist Mitglied der Systemlösung Elektro zur Entsorgung von Verpackungsmaterialien. Unsere Vertragsnummer lautet 80395.

Wichtig!

Lesen Sie diese Betriebsanleitung vor dem Gebrauch des Geräts aufmerksam durch und bewahren Sie sie für eine spätere Verwendung auf.

Um drohende Gefahren so weit wie möglich zu vermeiden, müssen Sie folgende Hinweise beachten:

- Das Gerät darf ausschließlich von sachverständigen Personen (gemäß EN 60065) oder von Personen, die durch Sachverständige unterwiesen worden sind, installiert und betrieben werden. Wartungsarbeiten dürfen ausschließlich von qualifiziertem Servicepersonal vorgenommen werden.
- Die in der Betriebsanleitung des Basisgeräts aufgeführten Gefahren- und Sicherheitshinweise, sowie die betreffenden Sicherheitsvorschriften nach DIN VDE 0701-1 und 0701-2 sind zu beachten.

Bei Mischbestückung des Basisgeräts mit unterschiedlichen Signalumsetzern ist die maximale Leistungsabgabe des Basisgeräts zu beachten. Kontaktieren Sie gegebenenfalls den ASTRO-Kundendienst, um abzuklären, ob die gewünschte Bestückung des Basisgeräts zulässig ist.

HINWEIS: Die Steckkarten dürfen ausschließlich in den im Abschnitt "Leistungsbeschreibung" genannten ASTRO-Basisgeräten betrieben werden!









AUFGABE

 Stecken Sie die Kanalfilter jeweils in die dafür vorgesehenen Steckplätze (vgl. Bild 4). Achten Sie dabei auf die Bezeichnung A bzw. B, die auf dem Geräteaufkleber zu sehen ist. Die Aktivierung der Filter können Sie über die HE-Programmiersoftware vornehmen (siehe Abschnitt "Programmieren mit der HE-Programmiersoftware").

ERGEBNIS:

Die Steckkarte ist nun für den Einbau vorbereitet und kann angeschlossen werden.

Steckkarte anschließen

Tuner A und B jeweils mit DVB-T/T2/C Signal verbinden



Bild 5: Tuner mit DVB-T/T2/C Signal verkabeln

AUFGABE

 Schrauben Sie die F-Stecker des Kabels jeweils auf die Buchsen [1] (Tuner A) und [2] (Tuner B).

ERGEBNIS:

Die Steckkarte ist nun angeschlossen und kann in das Basisgerät eingebaut werden. Hinweise zum Einbau finden Sie in der Betriebsanleitung zum jeweiligen Basisgerät.

[1] Tuner A [2] Tuner B







Karten für ansloge Einge	ngssignale				
로 AV TWIN 로 AV N TWIN 로 V112 로 AV DUAD	♥ V301 ♥ Demod TWIN	FMC QUAD FUNKW TWIN FAudio FM TWIN	V UKW Verstärker		
Karten für digitale Eingar	gasignale				
RAM TWIN 3 RAM TWIN 5 RAM TWIN 6	CIAM 641	TQAM TWIN 6 V503	DVB-S7PAL TWIN DVB-S7PAL TOD DVB-S7PAL DU0	P DVB-T/PAL TWIN	VB-C/PAL TWIN
P DAM TWIN 552 P DAM TWIN 652	VS14	CQAH TWIN 6 V504	V611 V612	♥ DVB-TJM TWIN ♥ 9711 ♥ 9712	V812
V502		☑ CT2QAM 621 ☑ V506	V613	IF DTU IF V311 IF DTU DUO	♥ DVB-CT2/PALDU ♥ V713
I DAM DUO 752 I V512		I COFDM DUO S2 I VSI2	PAL GUAD-2		
☑ DAM ROUTER ☑ V534	I⊄ V532 I⊄ QAM Frendprodukt	P AN DAM	V614-2 V614-4	DVB-S/FM DUD DVB-S/FM DUAD DVB-S/FM Dutapus	DVB-C/FM Dotep.
Karten mit ASI-Eingang-			- Karten mit ASI-Ausgang-		
₩ V202 ₩ V203	₩ V212	₩ ¥222 ₩ ¥228	₩ V251 ₩ V252 ₩ V253	I7 √241	I7 vz31
atonlypen des aktuellen	Projektes können nicht deal	ktiviait warden.	,		
Kataparchiy	1	5#	nie Barn		Erweiterte Funktionen

Bild 7: Steckkarte im Fenster "Bevorzugte Kartentypen" aktivieren

Die der Karte zugeordnete Checkbox muss mit einem Häkchen gekennzeichnet sein (siehe oben). Wenn dies nicht der Fall ist, klicken Sie auf die Checkbox, um die Karte zu aktivieren.

Ergebnis:

Die Steckkarte ist nun aktiviert. Wenn sie im Planungsfenster die Taste Auslesen anklicken (siehe links), erscheint nun auf dem genutzten Steckplatz die Steckkarte V 713 CI (AC-3) bzw. X-DVB-CT2/PAL duo CI (AC-3).

CI Funktion und AC-3 Decodierung aktivieren

Um die CI-Schnittstelle und die AC-3 Decodierung zu aktivieren, müssen Sie zuerst die Detaileinstellungen der Karte anzeigen lassen. Klicken Sie hierzu im Planungsfenster auf die der Karte zugeordenten Taste Details.

Grund	leinheit: Versie	in 02.2
<u> </u>	Auslesen]
	Programmiere	n l

Kar	tenoptionen
~	CI-Interface
1	AC3-Decoder installiert



Sie sehen nun das Fenster Detaileinstellungen (Bild 8):

atoniyy: V713	Venio	n.				Karte pr	ogrammieren Karte au	alesen
ngangiparanieler	Ausgengigereneter	Piogrammauswiahl	í.					
Finance &								
Programmaket		Tuner-Mode:	DVB-C -	Simboliate:	auto	Frontend aktiv	Signelgueikiik piulen	
TS4D:	0000 ster	Kanat	for a	Modulation:	at n			
DUD	0000 der	Furnier	0000 80-		10000			
LITTL.	0000	r miganita.	10000 Mine	Ciat -				
				5100.40				
Eingang B								
Programmpaket		Tuner-Mode	DVB-C -	Symbolitate:	auto	Frontend aktiv	Signalqualität piullen	
T54Dt	DO DO skoz	Kanat	frei 💌	Modulation:	ada -			
DNHD:	0000 dez	Frequenz:	000.0 NHz					
				Status				

Bild 8: Detaileinstellungen

Wählen Sie nun den Reiter Hardwareinformation aus. Im Bereich Kartenoptionen aktivieren Sie nun die Checkboxen CI-Interface und AC3-Decoder installiert.

	Details
OK I OK	Details
	Details

Eingangsparameter festlegen

Klicken Sie im Planungsfenster auf die der Karte zugeordenten Taste Details (siehe links).

Sie sehen nun das Fenster Detaileinstellungen:

Hier können Sie unter dem Reiter Eingangsparameter die Parameter für die beiden Kanäle A und B festlegen. Um Eingang A bzw. B zu aktivieren, kleiken Sie auf die jeweilige Checkbox Frontend aktiv.

Im Linken Bereich des Reiters Eingangsparameter können Sie im Eingabefeld Programmpaket eine Bezeichnung für das Programmpaket eingeben. Darunter werden die Transportstrom- und ON-ID für den empfangenen Transponder eingeblendet.

Sie können beide Signaleingänge der Steckkarte wahlweise entweder auf einen DVB-C, DVB-T oder DVB-T2 Tuner schalten. Wählen Sie dazu den gewünschten Tuner aus der Auswahlliste Tuner Mode aus. Abhängig von der Auswahl die Sie hier treffen verändern sich die restlichen Eingangsparameter.



Konfiguration des DVB-C Tuners

Tuner-Mode:	DVB-C	v	Symbolitate:	auto	🔽 Frontend aktiv	Signalqualität prüfen
Kanal:	frei	-	Modulation	auto		
Frequenz:	000,0	MHz				
			Status:			

Bild 9: Eingangsparameter für den DVB-C Tuner

AUFGABE

- 1. Wählen Sie aus der Auswahlliste Tuner-Mode den Eintrag "DVB-C" aus.
- 2. Wählen Sie aus der Auswahlliste Kanal den gewünschten Kanal bzw. Sonderkanal aus.
- 3. Geben Sie im Eingabefeld Frequenz die gewünschte Frequenz ein.
- 4. Die Symbolrate und die Modulation werden automatisch eingestellt.

ERGEBNIS:

Die Eingangsparameter sind nun festgelegt und Sie können die Signalqualität prüfen (siehe nachfolgender Abschnitt "Eingangssignalqualität überprüfen") weiter hinten.



Konfiguration des DVB-T Tuners

Kenal: frei FFT-Mode: auto Fernspeisung (5V) Frequenz: 000,0 MHz Guardinterval auto Status:	Tuner-Mode: DVB-T 💌	Bandbreite:	8 MHz 💌	🔽 Frontend aktiv	Signalqualtät prüfen
Frequenz: 000,0 MHz Guardinterval auto 💌 Status:	Kanal: Frei 💌	FFT Mode:	auto 👻	🔲 Fernspeisung (5V)	
Status:	Frequenz: 000,0 MHz	Guarcínterval	auto 🔻		
		Status:			

Bild 10: Eingangsparameter für den DVB-T Tuner

AUFGABE

- 1. Wählen Sie aus der Auswahlliste Tuner-Mode den Eintrag "DVB-T" aus.
- 2. Wählen Sie aus der Auswahlliste Kanal den gewünschten Kanal bzw. Sonderkanal aus.
- 3. Geben Sie im Eingabefeld Frequenz die gewünschte Frequenz ein.
- 4. Wählen Sie aus der Auswahlliste Bandbreite die gewünschte Bandbreite (6, 7 oder 8 MHz) aus ein.
- 5. Der FFT-Modus und das Guardintervall werden automatisch eingestellt.
- 6. Optional können Sie eine 5 V Fernspeisespannung für eine angeschlossene DVB-T Antenne aktivieren, indem Sie die Checkbox Fernspeisung (5 V) anklicken.

ERGEBNIS:

Die Eingangsparameter sind nun festgelegt und Sie können die Signalqualität prüfen (siehe nachfolgender Abschnitt "Eingangssignalqualität überprüfen") weiter hinten.



Konfiguration des DVB-T2 Tuners

Tunei-Mode: DVB-T2 V Kanat Irei V Frequenz: 000,0 MHz	Bandbreite:	8 MHz 💌	I✓ Frontend aktiv □ Feinspeisung (57)	Signalqualität piùfen
	Status:			

Bild 9: Eingangsparameter für den DVB-T2 Tuner

AUFGABE

- 1. Wählen Sie aus der Auswahlliste Tuner-Mode den Eintrag "DVB-T" aus.
- 2. Wählen Sie aus der Auswahlliste Kanal den gewünschten Kanal bzw. Sonderkanal aus.
- 3. Geben Sie im Eingabefeld Frequenz die gewünschte Frequenz ein.
- Wählen Sie aus der Auswahlliste Bandbreite die gewünschte Bandbreite (6, 7 oder 8 MHz) aus ein.
- 5. Optional können Sie eine 5 V Fernspeisespannung für eine angeschlossene DVB-T Antenne aktivieren, indem Sie die Checkbox Fernspeisung (5 V) anklicken.

Ergebnis:

Die Eingangsparameter sind nun festgelegt und Sie können die Signalqualität prüfen (siehe nachfolgender Abschnitt "Eingangssignalqualität überprüfen") weiter hinten.

Eingangssignalqualität überprüfen

Die V 713 CI (AC-3), bzw. X-DVB-CT2/PAL duo CI (AC-3) verfügt über eine Testfunktion zum Ermitteln der Eingangssignalqualität. Hier haben Sie die Möglichkeit, schnell die Qualität des am Tuner anliegenden Eingangssignals zu überprüfen. So ermitteln Sie die Qualität des Eingangssignals:





AUFGABE

- Klicken Sie im Fenster Detaileinstellungen auf die Taste Signalqualität prüfen, um das Fenster Signalqualität zu öffnen (siehe links).
- 2. Sie können nun die vorhandene Signalqualität prüfen (siehe Beispiel links). Klicken Sie auf Messung beenden, um die Messung zu beenden.

Ergebnis:

Die Signalqualität ist nun geprüft.

Ausgangsparameter festlegen

HF-Parameter A	HF-Parameter B	HF-Parameter B		
K 2 7 48,2 MHz	- K.3 / 55,2 MHz			
	-	÷		
	-) w		
	-	-		
	-	-		
	-	Ŧ		
	-	-		
1	-	+		

Im Planungsfenster legen Sie die Ausgangskanäle der V 713 Cl (AC-3), bzw. X-DVB-CT2/PAL duo Cl (AC-3) fest; also die Kanäle, über die aus dem DVB-S2-Bouquet entnommene Programme in das Kabel eingespeist werden sollen.

anentyp. DVB-I	CT2IPAL DU0 Ve	miorx 20.14						Karte programmirren	Karte auslesen
nanosperaneter	Augangsparameter	Programmaurwahl							-
A preperty									
Ausgangskanat	x 60 📼	Ausgargsfrequerz	783,2	MHz				I⊽ aktiv	
Audo-Modus:	Stereo *	TV-Nom:	PAL	Ŧ	HI-Pegel:	10 dB	Ŧ	Tormorm	
Audo-Hub:	• 0b-0.0	Audo-Hub (Dusit	0.0dB	*	Status: jok				
Augang B									
Augangskanal;	K61 -	Ausgargsfrequerz:	7901.2	Mtz				I⊽ aktiv	
Audio-Modus	Sereo -	TV-Norm	PAL		HF-Pegel	1.0 dB		Tormorm	
Aude-Hub:	• Bb 0.0	Audio-Hub (Dual)	0,048	٠	Status: DK				

Bild 9: Ausgangsparameter



AUFGABE

- 1. Klicken Sie im Planungsfenster auf die Schaltfläche Details, um das Fenster Detaileinstellungen zu öffnen. Hier können Sie alle für den Betrieb erforderlichen Einstellungen vornehmen.
- 2. Unter dem Reiter Ausgangsparameter können Sie den ausgewählten Kanal aktivieren oder deaktivieren, indem Sie den Haken in der zugeordneten Checkbox setzen oder entfernen.
- 3. Wählen Sie aus der Auswahlliste Ausgangskanal den gewünschten Kanal aus.
- 4. Wählen Sie aus der Auswahlliste AudioModus eine der Einstellungen Mono, Stereo, Dual L (R), Dual R (L), Auto-Mode, dual2PIDs, auto2PIDs aus. Treffen Sie die Auswahl gemäß Signalzuführung und Anforderung an das Ausgangssignal.
- Den Audio-Hub und damit die Lautstärke des Ausgangssignals - können Sie für jeden Ausgangskanal separat justieren. Wählen Sie aus der Auswahlliste Audio-Hub einen Wert zwischen +3 dB und -20 dB aus.
- 6. Den Audio-Hub (Dual) stellen Sie entsprechend wie oben beschrieben ein.
- 7. Die Anzeige der Ausgangsfrequenz erfolgt abhängig von der Auswahl des Ausgangskanals im Planungsfenster der Grundeinheit. Wird im Planungsfenster kein Ausgangskanal gewählt, sondern die Einstellung "frei", so wird das Frequenzfeld im Fenster Detaileinstellungen aktiv und die Eingabe einer beliebigen Ausgangsfrequenz ist möglich. Geben Sie gegebenenfalls im Eingabefeld Ausgangsfrequenz den gewünschten Wert ein.
- Bei Verwendung der Steckkarte V 713 CI (AC-3) besteht zusätzlich die Möglickeit, für die Ausgangskanäle A1 und B1 Ausgangskanalfilter zu aktivieren, sofern diese an der Karte gesteckt sind. Aktivieren Sie die Kanalfilter, indem Sie aus der Auswahlliste Kanalfilter die Option Ja auswählen.
- 9. Die Änderungen an der Konfiguration können Sie in die Steckkarte übertragen, indem Sie oben rechts im Fenster



Kaite programme	erer
Karte ausleser	'n

Detaileinstellungen die Schaltfläche Karte programmieren anklicken (siehe links).

Ergebnis:

Die Ausgangsparameter sind nun eingestellt.

Tonnorm einstellen

Um die Tonnorm einzustellen, müssen Sie zunächst im Bereich Ausgangsparameter des Fensters Detaileinstellungen die Schaltfläche Tonnorm anklicken. Sie sehen nun das Fenster Einstellung der Tonnorm (siehe Bild 10).

Tonnorm		Bild- / Tonträgerabstände					
	O NICAM	1. Tonträger: 5,500000 💌 MHz					
	NICAM I	2. Tonträger: 5,7421875 💌 MHz					
Tonträger-Pe 1. Tonträger: 2. Tonträger:	gel -13,0 dB -20,0 dB						
Schließen							

Bild 10: Tonnorm einstellen

So stellen Sie die Tonnorm ein:

AUFGABE

- 1. Aktivieren Sie den Radiobutton der gewünschten Tonnorm (A2, NICAM, NICAM I).
- Wählen Sie die Bild- Tonträgerabstände für den 1. und 2. Tonträger aus der jeweiligen Auswahlliste aus (siehe links).
- 3. Geben Sie den Tonträger-Pegel für die Kanäle A und B jeweils in die Eingabefelder für den 1. und 2. Tonträger ein.
- 4. Die Änderungen an der Konfiguration können Sie wieder in die Steckkarte übertragen, indem Sie oben rechts im Fenster



Kaite programmiere
Karte auslesen

Detaileinstellungen die Schaltfläche Karte programmieren anklicken (siehe links).

ERGEBNIS:

Die Tonnorm ist nun eingestellt.

Programme auswählen und Optionen einstellen

Nachdem Sie die Ein- und Ausgangsparameter eingestellt haben erfolgt die eigentliche Kanalsuche zur Auswahl der gewünschten Programme.

Nach erfolgreicher Kanalsuche weden die in beiden Transpondern enthaltenen Programme aufgelistet. Aus der Liste können Sie einen Service auswählen (siehe Bild 11, unten).

Gervice:	[A] Das Erste	¥.				CAM:	Lese Serviceinformationen
Audo:	deu -	1	Untertiel	deu	-		
.Aude:	deu _	i		Optionen	Status: OK		
viging N							
Service:	[0] ZDF	٣				CAM: bin	¥
Audio:	deu]	Untertitel	keine/no _	3		
2 Audio:	deu]		Optionen	Status: DK		
							CAM-Status (Slot 1)
							Installation
							Initializierung
							Decodering
							CAM-Status (Slot 2)
							Installation
							Initializieung
							Decodering
							CAM-Status aktualisieren
							Status aktualisies
					Schleßen		Karteneu starten

Bild 11: Programme auswählen

Den gewünschten Service können Sie über die Auswahlliste Service auswählen. Die Änderungen an der Konfiguration können Sie wieder in die Steckkarte übertragen, indem Sie oben rechts im Fenster Detaileinstellungen die Schaltfläche Karte programmieren anklicken (siehe links).

Falls Sie unter dem Reiter Ausgangsparameter in der Auswahlliste Audio-Modus die Option dual 2PIDs oder auto 2PIDs ausgewählt haben, können Sie bei mehrsprachig ausgestrahlten Sendern zwischen verschiedenen Audio-PIDs wählen (1. Audio, 2. Audio).

Karte p	ogrammieren	
Karte	ausjesen	
-		
_		
Service:	[A] Das Erste	
Service: 1. Audio:	(M) Das Erste deu	<u>*</u>



Untertitel:	deu	-
	Ontion	nen.

Legen Sie über die Auswahlliste Untertitel fest, ob Untertitel angezeigt werden sollen.

Um weitere Optionen einzustellen, müssen sie im Fenster Detaileinstellungen auf die Taste Optionen klicken. Sie sehen nun das Fenster Optionen (siehe Bild 12, unten).

Datendienste	Prüfzeilen	Manuelle Programmwahi	
₩ VPS	🗆 CCIB 17 in Zeile 🛛	T aktiv Typ	
CNI-Code feetleger: 000 hex	CCIR 18 in Zeile 0	Video PID: mpeg2 + 0000	hex
Teletext	CCIR 330 in Zeile	1. Audio PID: mpg + 0000	hex
WSS-Signal Auto Mode 💌	CCIR 331 in Zeile 0	2. Audio PID: mpg 👻 0000	hex
	🗖 Bampe in Zeile 🛛 🛛	PCR PID: 0000	hex
	🔲 SIN X/X in Zeile 🛛 🕕	Teletest PID: 0000	hex
Laufschrift ==> noch nicht integrient		-	
E engescheltet E zeitgesteuert	Zeitquele Eing	yang A 🔸 Zeitintamotion leson	
Datum	taglich		
Statt 1 Jan - 2011 -	D0 + 00 + Lautschrift ale 0	0 Minuten für 0 Minuten einblenden. (0 = kein Int	arval)
Ende: 1 Jan - 2011 -	00		
Text:			
Laufschrift im Fehleifall> noch nicht inti	giart		
🗖 eingeschebet	Einblendung nach 10 Sekunden 🛫		
Text:			
OSD-Einstellungen			
Lessichlung (F $L \to R^-C^-R \to L^-$	Position:	Geschwindigkeit normal -	
Faiben -> Text: weise	+ Hintergrund grau +	Umrandung: sohwarz +	
Transparenz -> Text: zolid	+ Hintergrund: 75% +	Umrandung: volid +	
Gewählte Farbdarstellung		Umrandung: Keine 🖃	
Loc		1	

Bild 12: Optionen einstellen

Es werden die in die Karte programmierbaren Optionen zu Datendiensten, Prüfzeilen, die optional mögliche manuelle PID-Auswahl, Laufschrift, Laufschrift im Fehlerfall sowie OSD-Einstellungen angezeigt.



- Datendiansie
VPS
CNI-Code festlegen: 000 hex
🔽 Teleiext
WSS-Signal: Auto Mode 🗾 💌

Zu den **Datendiensten** zählen VPS, das Festlegen eines CNI (Cable Network Identifier), der Teletext und die Auswertung des WSS (Wide Screen Signaling). Je nach Signalzuführung stehen unterschiedliche Optionen der WSS zur Verfügung. In diesem Abschnitt können Sie auch die OSD-Statusmeldungen konfigurieren.

Bei Eingabe ungültiger Zeilen wird eine Fehlermeldung angezeigt (siehe Bild 13, unten).

Informa	ation			
(į)	Die Prützeilen können nur in die folgenden Zeilen eingofügtwarden: 17, 18, 22, 330, 331, 335!			
	Bitte überprüfen Sie Ihre Eingaben!			
	DK			

Bild 13: Fehlermeldung bei ungültiger Prüfzeile

HINWEIS: Sollten Teletext und Prüfzeilen in derselben Zeile eingetastet sein, so hat die Prüfzeile Priorität und der Videotext wird nicht mehr eingespeist.

Werden Teletext und Datenzeile (VPS) in Zeile 16 eingetastet, so hat ebenfalls die Datenzeile Vorrang. Somit wird in diesem Fall nur die Datenzeile eingetastet und der Teletext wird nicht mehr eingespeist.

Wenn Sie die manuelle Programmauswahl aktivieren und ungültige PIDs setzen, so erscheint in der HE-Programmiersoftware keine Fehlermeldung! Im OSD erscheint jedoch eine Meldung, falls dieses aktiviert ist (siehe Seite 16). Die manuelle Programmauswahl sollten Sie daher immer mit einem Messgerät im Ausgang der Kopfstelle überprüfen.

WICHTIG: Änderungen in den Einstellungen der Optionen werden erst nach dem Programmieren der Karte aktiv (Taste "KARTE PROGRAMMIEREN" im Fenster "DETAILEINSTELLUNGEN") und gegen Verlust durch Netzausfall gesichert!





Wenn Sie im Bereich die Checkbox aktiviert haben, können Sie folgende Parameter über die entsprechenden Eingabefelder manuell einstellen (siehe Bild links):

- Video PID
- 1. Audio PID
- 2. Audio PID
- PCR PID
- Teletext PID

Unter dem Reiter Programmauswahl befindet sich jeweils für Ausgang A und B eine Auswahlliste, über die Sie die Verarbeitung durch das CAM-Modul aktivieren, bzw. deaktivieren können, indem Sie entweder die Option "aus" oder "ein" auswählen (siehe links).

HINWEIS: Es kann jeweils nur ein Eingangssignal einem CAM Slot (A oder B) zugewiesen werden. Beide Eingangssignale z. B. Slot A zuzuweisen ist beispielsweise nicht zulässig! Wenn Sie eine solche Konfiguration vornehmen, erscheint eine Fehlermeldung (vgl. Abbildung links).

Klicken Sie auf die Taste CAM Status aktualisieren um den aktuellen Status der beiden CAM-Module anzuzeigen. Im Einzelnen werden folgende Abläufe jeweils durch eine grüne (OK) oder rote Anzeige (Fehler) angezeigt:

- Installation
- Initialisierung
- Decodierung



Fehler suchen
Falls das Gerät nicht einwandfrei funktioniert, führen Sie bitte folgende Kontrollen durch:
Prüfen Sie, ob die Steckkontakte der Karte, wie im Abschnitt "Steckkarte einbauen" beschrieben, mit den Anschlüssen im Basisgerät verbunden sind.
Prüfen Sie, ob der Anschluss der Koaxialkabel korrekt ist und keine Unterbrechungen oder Kurzschlüsse in den Steckern vorhanden sind.
Wenn sich die Störung nicht beheben lässt, kontaktieren Sie bitte den ASTRO-Kundendienst.
Warten und Instandsetzen
Soweit alle Anweisungen in dieser Anleitung beachtet wurden und das Gerät bestimmungsgemäß verwendet wird, bedarf es keiner besonderen Wartung.
HINWEIS: Bei Reparaturen sind die DIN VDE-Vorschriften 0701 - 0702, soweit zutreffend, zu beachten, sowie vorrangig die diesbezüglichen Datenvorgaben der DIN EN 60065. Vor dem Öffnen des Basisgeräts muss unbedingt der Netzstecker gezogen werden!



Technische Daten

Тур		V 713 CI (AC-3)	X- DVB-CT2/PAL duo CI (AC-3)	
Bestellnummer		380 717	330 604	
DVB-C Demodulator				
Eingangsdatenrate	[Mbaud]	0,5 - 7		
Modulationsarten (gemäß DVB- Standard)		QPSK, QAM16, QAM32, QAM64, QAM128, QAM256		
DVB-T Demodulator				
Modulation			4-, 16-, 64-QAM	
Guardintervall	_		1/4; 1/8; 1/16; 1/32	
FEC	_	1/2; 2/3; 3/4; 5/6; 7/8		
FFT-Mode	_		2k, 8k	
Bandbreite	[MHz]	6; 7; 8		
Fernspeisespannung		5V, typ. 100mA, schaltbar		
DVB-T2 Demodulator				
Modulation		4-, 16-, 64-, 256-QAM		
Guardintervall	-	1/4; 5/32; 1/8; 5/64; 1/16; 1/32; 1/64; 1/128		
FEC		1/2; 3/5; 2/3; 3/4; 4/5; 5/6		
FFT-Mode	-	1k, 2k, 4k, 8k, 16k, 32k		
Bandbreite	[MHz]	5; 6; 7; 8		
Fernspeisespannung		5V, typ. 100mA, schaltbar		
HF-Modulatoren				
Anschlüsse	[Ω]	75, IEC-Buchse		
Ausgangsfrequenz	[MHz]	47 - 862 (K2 - K69)		
Ausgangskanäle	_	K2 - K69 (C2 - C69)		
Ausgangspegel	[dBµV]	95 - 100		
Intermodulationsabstand	[dB]	typ. 60		
Reflexionsdämpfung	[dB]	> 10		
Nebenwellenabstand	[dB]	typ. 60		
TV-Standard		PAL, A2/NICAM; (weitere auf Anfrage)		
Intercarrier Geräuschspannungsabstand	[dB]	typ. 58		
Reststrägergenauigkeit	[%]	1		
Video-Rauschabstand	[dB]		typ. 58	
Kanalfilter		optional erhältlich	-	
Allgemeine Daten	045			
Leistungsaufnahme	[W]	14,2 ohne Ci-Mo	Daule und ohne aktive DVB-T Antenne	
Zulassige Umgebungstemperatur	[°C]	0+45		



Technische Daten





ASTRO Strobel Kommunikationssysteme GmbH

© 2013 ASTRO Inhaltliche Änderungen vorbehalten.

Änderungsdienst und Copyright:

Diese Dokumentation enthält urheberrechtlich geschützte Informationen. Sie darf ohne vorherige Genehmigung der Firma ASTRO weder vollständig noch in Auszügen fotokopiert, vervielfältigt, übersetzt oder auf Datenträgern erfasst werden.

Verfasser dieser Anleitung: ASTRO Bit GmbH Olefant 1-3, D-51427 Bergisch Gladbach (Bensberg) Tel.: 02204/405-0, Fax: 02204/405-10 eMail: kontakt@astro.kom.de Internet: www.astro-kom.de

Alle in dieser Dokumentation enthaltenen Informationen wurden nach bestem Wissen kontrolliert. Für Schäden, die im Zusammenhang mit der Verwendung dieser Anleitung entstehen, kann die Firma ASTRO nicht haftbar gemacht werden.